



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.  
Levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

Ikt.szám: VI/B/61-8/2022.

## JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. június 30-án (csütörtökön) 08 óra 00 perckor Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala házasságkötő termében (7100 Szekszárd, Béla király tér 8.) tartott rendkívüli, nyilvános üléséről.

### Jelen vannak:

Farkas Pál Györgyné elnök,  
Cziráki Zoltán képviselő,  
Häfner Adél képviselő,  
Mikola Péterné képviselő.

**Összesen: 4 fő**

### Távolmaradását jelezte:

Töttös Gábor elnökhelyettes.

### Tanácskozási joggal megjelent:

Csanda Gyöngyi gazdasági vezető (Wunderland Óvoda),  
Kubacska András közbeszerzési referens,  
dr. Horváth Annamária köznevelési referens, jegyzőkönyvvezető.

*Farkas Pál Györgyné elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 tagjából 4 tag az ülésen megjelent, a Képviselő-testület határozatképes, és megnyitja az ülést.*

**Farkas Pál Györgyné elnök:** Töttös Gábor elnökhelyettes, jegyzőkönyv-hitelesítő távollétében felkéri Häfner Adél képviselőt a jegyzőkönyvek hitelesítésére. Kéri, hogy a Képviselő-testület adja egyetértését.

**A Képviselő-testület – melynek létszáma 4 fő – 3 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett, határozathozatal nélkül elfogadta Häfner Adél képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítőjének.**

**Farkas Pál Györgyné elnök:** Köszöni, és kérdezi, van-e valakinek a napirendre vonatkozóan egyéb javaslata, kíván-e napirend előtt felszólalni.

*Farkas Pál Györgyné elnök – miután a napirenddel kapcsolatban javaslat, kiegészítés nem hangzott el – szavazásra teszi fel a nyilvános ülés napirendjének elfogadására vonatkozó javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 4 fő – 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott.*

*Ezt követően Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel a zárt ülés napirendjének elfogadására vonatkozó javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 4 fő – 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott.*

*A Képviselő-testület a fentiek alapján az alábbi napirendet állapította meg, és az ülést e szerint folytatja:*

### NYILVÁNOS ÜLÉS NAPIRENDJE

1. A „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda fűtéskorszerűsítési feladatainak ellátására” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás eredménye  
(szóbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
2. A Libelle Német Játsszóház Egyesület kérelme  
(szóbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: dr. Holczer Mónika igazgatóságvezető
3. Egyebek

### ZÁRT ÜLÉS NAPIRENDJE

4. A „János Klézli Preis für das Ungarndeutschtum in Szekszárd” díj adományozásáról szóló 38/2022. (VI. 20.) számú határozat visszavonása  
(szóbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
5. A „János Klézli Preis für das Ungarndeutschtum in Szekszárd” díj adományozása  
(szóbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök

- 
1. A „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda fűtéskorszerűsítési feladatainak ellátására” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás eredménye

**Farkas Pál Györgyné elnök:** Ismerteti a napirendi pont előzményeit, majd átadja a szót Kubacska András közbeszerzési referensnek.

**Kubacska András közbeszerzési referens:** Tájékoztatja a jelenlevőket arról, hogy az ajánlattételi felhívásra négy érvényes ajánlat érkezett be, mindegyik részre egy. A második esetén hiánypótlásra volt szükség, de a vállalkozó ezt határidőre megtette (bizonyítványmásolatot kellett csatolni, illetve két mellékletet kitölteni). Ezt követően ismerteti az ajánlattevők nevét, továbbá javasolja az ülés megkezdése előtt kiosztott, eljárást lezáró döntés meghozatalát. Ennek elfogadását követően kiértésíti a nyerteseket, előkészítik a szerződéseket és megkezdődhet a munka is. A szerződések megkötésére a következő hét folyamán kerülhet sor.

**Farkas Pál Györgyné elnök:** Megköszöni a tájékoztatást, majd megkérdezi, van-e valakinek kérdése, hozzászólása. Ezt követően ismerteti a határozati javaslatot.

*A napirendi ponttal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 4 fő – 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és meghozta a következő határozatot:**

**Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**39/2022. (VI. 30.) határozata**  
**„Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda**  
**Fűtőkorszerűsítésének II. ütemére” tárgyú**  
**közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati**  
**eljárás eredményéről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. a „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda Fűtőkorszerűsítésének II. ütemére” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárást mind a négy rész-ajánlat tekintetében eredményesnek nyilvánítja;

**Határidő: 2022. június 30.**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök**

2. az alábbi ajánlattevők nyertessé nyilvánításával felhatalmazza elnökét a Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Beszerzési és Jogi Osztálya által előkészített „eljárást lezáró döntés” aláírására:

**1. rész. A hőszivattyúhoz szükséges területrendezés és földmunkák a hőközpont felőli hátsó teraszok és a hozzá tartozó járda cseréje és burkolása:**

**Guld Házépítő Kft.**

7136 Fácánkert, Tolnai utca 17.. (gzoli@tolna.net)

**2. rész. Hőközpont átalakítása – Hőszivattyús rendszer kiépítésével:**

**NO-CIDRI Kft.**

7100 Szekszárd, Bródy S. köz 20. (info@nocidri.hu)

**3. rész. A hőszivattyús rendszer villanyszerelési és fűtésvezérlés kiépítésének anyag és munkadíja:**

**HUNNIA ELEKTRO Kft.** 7181 Tevel, Vásártér u. 195.

(info@hunniaelektrokft.hu)

**4. rész. A telepítendő hőszivattyúberendezések köré védőrácsok készítése, elhelyezése:**

**Mészáros Zoltán János e.v.**

7100 Szekszárd, Remete u. 16.

(idmeszaroszoltan@gmail.com)

**Határidő: 2022. június 30.**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök**

3. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy az ajánlattevőket értesítse az eljárás eredményéről;

**Határidő: 2022. július 5.**

**Felelős: dr. Biró Gyula aljegyző**

4. felhívja a Polgármesteri Hivatalt a vállalozási szerződések elkészítésére a 2. pont szerinti ajánlattevőkkel;

**Határidő: 2022. július 5.**

**Felelős: dr. Biró Gyula aljegyző**

5. felhatalmazza elnökét a 4. pont szerinti vállalozási szerződések aláírására.

Határidő: 2022. július 8.  
Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

## **2. A Libelle Német Játzóház Egyesület kérelme**

**Farkas Pál Györgyné elnök:** Az előző ülésen hallgatták meg a nemzetiségi egyesületeket, ott hangzott el a tájékoztatás arról, hogy – bár a képviselő-testület idén nem ír ki kulturális pályázatot – egyedi kérelmeket fogadnak és lehetőség szerint támogatnak. Ismerteti a Libelle Német Játzóház Egyesület kérelmét, és annak ellenére is javasolja a támogatást, hogy a szülőknek is hozzá kell járulniuk a programokhoz.

**Häfner Adél képviselő:** A Libelle táborának hagyománya van, a kirándulás célja a nemzetiségi kultúrával való ismerkedés.

**Cziráki Zoltán képviselő:** A kérelmet ő is támogatandónak tartja.

**Mikola Péterné képviselő:** Részéről a teljes összeget javasolja megadni, mert alig lépi túl a százezer forintos határt.

**Häfner Adél képviselő:** Egyetért. Azért is, mert ez teljes egészében nemzetiségi program.

**Farkas Pál Györgyné elnök:** Ismerteti a határozati javaslatot.

*A napirendi ponttal kapcsolatban további kérdés, hozzászólás, javaslat nem hangzott el.*

**Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel az általa ismertetett határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 4 fő – 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és meghozta a következő határozatot:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**40/2022. (VI. 30.) határozata**  
**a Libelle Német Játzóház Egyesület támogatási**  
**kérelméről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. a 2022. évi kulturális támogatási keret terhére 114.300,- Ft, azaz Egyszáztizennégyezer-háromszáz forint támogatást biztosít a Libelle Német Játzóház Egyesület részére a 2022 nyarán szervezett napközis tábor résztvevőinek Bátaszék-Pörböly kirándulása utazási költségéhez;

Határidő: 2022. június 30.

Felelős: Farkas Pálné elnök

2. felhívja a polgármesteri hivatalt a támogatói okirat elkészítésére, majd pedig az összeg utalására.

Határidő: 2022. július 20.

Felelős: dr. Holczer Mónika igazgatóságvezető  
Tamási Anna igazgatóságvezető

### 3. Egyebek

**Häfner Adél képviselő:** Kéri, hogy a testület júliusban vagy augusztus elején is tartson ülést az óvoda udvarának fejlesztésére vonatkozó beszerzési eljárás lezárása érdekében.

**Farkas Pál Györgyné elnök:** Július utolsó hete vagy augusztus 1. hétfő lehetne az alkalmas időpont, de ezt – amint aktuálissá válik – egyeztetik.

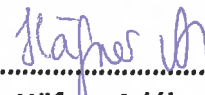
A képviselő-testülettől kér egyetértést ahhoz, hogy az önkormányzat költségvetéséből 80 ezer forintot költhessenek a 2022. július 4-i, a tanösvény kivitelezésével összefüggésben tartandó projektnap megszervezésére.

**A Képviselő-testület – melynek létszáma 4 fő – 4 igen szavazattal, határozathozatal nélkül egyetértését adta 80 ezer forint fenti célból történő felhasználásához.**

*Egyéb javaslat, további kérdés, hozzászólás nem hangzott el, ezért Farkas Pál Györgyné elnök a nyilvános ülést 08 óra 20 perckor berekesztette. Ezt követően a Képviselő-testület az ülést 08 óra 20 perctől zárt üléssel folytatta.*



.....  
**Farkas Pál Györgyné**  
Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
elnöke



.....  
**Häfner Adél**  
SZNNÖ képviselője  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Készítette:**



.....  
**Dr. Horváth Annamária**  
köznevelési referens, jegyzőkönyvvezető

**Ellenjegyzem:**

